



# Ministero dell'Interno

DIPARTIMENTO DEI VIGILI DEL FUOCO, DEL SOCCORSO PUBBLICO E DELLA DIFESA CIVILE  
Ufficio per le attività sportive

## LETTERA CIRCOLARE

- Ai Sigg. Direttori Regionali ed Interregionali VV.F.  
LORO SEDI
- e p. c. Ai Sigg. Direttori Centrali del Dipartimento  
LORO SEDI
- Ai Sigg. Dirigenti degli Uffici di diretta collaborazione con il C. D. e con il V.C.D.V.  
LORO SEDI
- Ai Sigg. Comandanti Provinciali VV.F.  
LORO SEDI
- Ai Comando Regionale VV.F.  
Valle d'Aosta  
Corso Ivrea, 133  
11100 AOSTA

OGGETTO: 13° Campionato Italiano VV.F. di Calcio a 5 – Memorial "Ezio Grison".  
*Chioggia – Sottomarina (VE) 12 – 17 maggio 2015.*

Si comunica che nel periodo 12 - 17 maggio 2015 avrà luogo a Chioggia – Sottomarina (VE) la manifestazione di cui all'oggetto, organizzata dal Comando Provinciale VV. F. di Venezia, ai sensi della Circolare n. 12 MI.SA. (97) – 12 del 30.07.1997.

Si trasmettono, in allegato, il programma e le modalità di partecipazione elaborate dall'Ufficio per le Attività Sportive.

IL CAPO DEL CORPO NAZIONALE  
dei VIGILI del FUOCO  
(GIOMI)



# Ministero dell'Interno

DIPARTIMENTO DEI VIGILI DEL FUOCO, DEL SOCCORSO PUBBLICO E DELLA DIFESA CIVILE

Ufficio per le attività sportive

## MODALITÀ di PARTECIPAZIONE al 13° CAMPIONATO ITALIANO VV.F. di CALCIO a 5 Memorial "Ezio Grison"

### 1. INDIZIONE E PROGRAMMA DEL CAMPIONATO

L'Ufficio per le Attività Sportive, sotto l'egida del Dipartimento dei Vigili del Fuoco, del Soccorso Pubblico e della Difesa Civile, indice per l'anno 2015 il 13° Campionato Italiano VV.F. di Calcio a 5 – Memorial "Ezio Grison", affidandone l'organizzazione al Comando Provinciale VV. F. di Venezia.

Il programma di massima della manifestazione, che si svolgerà a Chioggia – Sottomarina (VE), prevede:

Martedì 12 Maggio 2015

Ore 9.00 – 17.00 Arrivo degli atleti e verifica documenti alla segreteria organizzativa presso l'Hotel "Airone", Chioggia – Sottomarina (VE).

Ore 18.00 Sorteggio dei gironi per lo svolgimento degli ottavi di finale, presso la sala convegni dello stesso Hotel.

Mercoledì 13 Maggio 2015

*Svolgimento degli ottavi di finale.*

Mattino		Pomeriggio	
Ore 8.30	2 partite	Ore 16.00	2 partite
Ore 9.20	2 partite	Ore 16.50	2 partite
Ore 10.10	2 partite	Ore 17.40	2 partite
Ore 11.00	2 partite	Ore 18.30	2 partite

Giovedì 14 Maggio 2015

*Svolgimento degli ottavi di finale, dei quarti di finale e del Torneo di consolazione.*

Mattino	
Ore 8.30	2 partite
Ore 9.20	2 partite
Ore 10.10	2 partite
Ore 11.00	2 partite



# Ministero dell'Interno

DIPARTIMENTO DEI VIGILI DEL FUOCO, DEL SOCCORSO PUBBLICO E DELLA DIFESA CIVILE

Ufficio per le attività sportive

Venerdì 15 Maggio 2015

Pomeriggio: Quarti di finale e semifinali del torneo di consolazione

Ore 16.00 2 partite delle semifinali del Torneo di Consolazione;  
Ore 16.50 2 partite dei quarti di finale;  
Ore 17.40 2 partite dei quarti di finale;  
Ore 18.30 2 partite delle semifinali del Torneo di Consolazione;

Sabato 16 Maggio 2015

*Svolgimento di semifinali, finali e premiazione.*

Mattino: Semifinali e Finali di Consolazione

Ore 8.30 Finali per il 13° e 14° e per 15° e 16° posto in classifica  
Ore 9.20 1ª Semifinale e Finale per il 7° e 8° posto in classifica  
Ore 10.10 2ª Semifinale e Finale per il 5° e 6° posto in classifica  
Ore 11.00 Finali per il 9° e 10° e per 11° e 12° posto in classifica

Pomeriggio: Finali del 13° Campionato Italiano VV. F. di calcio a 5

Ore 16.00 Finale 3° - 4° posto  
Ore 17.30 Finale 1° - 2° posto  
Ore 19,00 Premiazioni

Sera:

Ore 20,30 Cena di gala.

Domenica 17 Maggio 2015

Ore 9.00 - 12.00 Partenza delle squadre.



# Ministero dell'Interno

DIPARTIMENTO DEI VIGILI DEL FUOCO, DEL SOCCORSO PUBBLICO E DELLA DIFESA CIVILE

Ufficio per le attività sportive

## 2. REGOLAMENTO

2. a Come da programma, il 12 maggio 2015 alle ore 18.00, verrà effettuato un sorteggio tra le 16 squadre partecipanti per poter formare i 4 gironi (A – B – C - D), ognuno dei quali composto da 4 squadre. Per evitare che si incontrino, già nella prima fase, le prime 4 classificate al 12° Campionato Italiano V.V.F. di Calcio a 5, svoltosi nel 2014, le stesse, qualora presenti, saranno considerate teste di serie.

La formula prevista per gli ottavi di finale è quella del "girone all'italiana", per cui – durante la prima fase – ogni squadra disputerà 3 incontri, affrontando le altre tre del proprio girone. Saranno assegnati 3 punti per la vittoria, 1 per il pareggio e 0 per la sconfitta. Per la determinazione della classifica finale, in caso di parità di punti fra due o più squadre al termine della fase eliminatoria, si procederà preliminarmente alla compilazione di una graduatoria (c.d. "classifica avulsa") fra le squadre interessate tenendo conto, nell'ordine, dei seguenti criteri:

- punti conseguiti negli scontri diretti;
- differenza reti negli stessi incontri;
- minor numero di sanzioni disciplinari: ogni ammonito comporta 1 penalità; ogni espulso comporta 2 penalità;
- differenza reti relativa a tutto il girone eliminatorio;
- numero di gol fatti relativo a tutto il girone eliminatorio.

Tali criteri verranno utilizzati nello stesso ordine qualora - dopo aver compilato la classifica avulsa – risultassero esserci ancora due o più squadre in parità.

Ove, adottando i suddetti criteri, non si riuscisse a determinare una graduatoria, si procederà con il sorteggio.

Si qualificheranno ai quarti di finale le prime due squadre classificate di ogni girone, mentre le 3<sup>e</sup> e le 4<sup>e</sup> classificate disputeranno dapprima le semifinali e successivamente le finaline per l'assegnazione dei posti dal 9° al 16°, secondo quanto previsto al punto 2.1.

Tutti gli incontri si disputeranno in 2 due tempi da 20 minuti, ad eccezione della finale per il 1° e 2°, posto che si disputerà in 2 due tempi da 25 minuti; per tutta la durata torneo vigerà il regolamento nazionale FIGC di Calcio a 5 con conseguente regola dei falli cumulativi, per cui dal sesto fallo di gioco, per ogni singolo tempo, verrà assegnato un tiro libero.

2. b Per quel che riguarda ammonizioni ed espulsioni – in analogia a quanto previsto nelle manifestazioni internazionali - si evidenzia che, durante le prime tre partite degli ottavi di finale:

- due ammonizioni ricevute nello stesso incontro determineranno l'espulsione, con conseguente squalifica automatica per un turno, salvo diversa indicazione contenuta nel referto del direttore di gara;



# Ministero dell'Interno

DIPARTIMENTO DEI VIGILI DEL FUOCO, DEL SOCCORSO PUBBLICO E DELLA DIFESA CIVILE

Ufficio per le attività sportive

- due ammonizioni ricevute in incontri diversi, determineranno l'automatica squalifica per un turno, da scontare anche nel prosieguo del torneo.

Nelle fasi successive del torneo, le ammonizioni ricevute negli ottavi di finale verranno azzerate - fermo rimanendo l'obbligo di scontare le sanzioni eventualmente maturate di cui al comma precedente - ed il computo delle ammonizioni ricomincerà da capo, seguendo lo stesso criterio.

Comportamenti **antisportivi, violenti e volgari** non saranno assolutamente tollerati e verranno puniti con **sanzioni sportive** alle quali - in casi di particolare gravità - verranno sommate le **sanzioni previste dalle vigenti norme disciplinari.**

2. c Le otto squadre qualificatesi disputeranno i quarti di finale ad eliminazione diretta (nel caso l'incontro termini in parità, si procederà direttamente con i calci di rigore: 5 per squadra, in caso di ulteriore parità si procederà ad oltranza) in base al seguente criterio di accoppiamento:

1° incontro:	1ª classificata girone "A" / 2ª classificata girone "B"
2° incontro:	1ª classificata girone "B" / 2ª classificata girone "A"
3° incontro:	1ª classificata girone "C" / 2ª classificata girone "D"
4° incontro:	1ª classificata girone "D" / 2ª classificata girone "C"

Le due semifinali, che prevedono i seguenti incontri

- Semifinale "1": vincente 1° incontro / vincente 3° incontro
- Semifinale "2": vincente 2° incontro / vincente 4° incontro

designeranno le due squadre FINALISTE, che - come da programma - si affronteranno sabato 16.05.2015:

- per il 3° e 4° alle ore 16.00
- per il 1° e 2° posto ore 17.30.

Le squadre perdenti dei quarti di finale si affronteranno per la classifica finale dal 5° all'8° posto, secondo il seguente criterio di accoppiamento:

- Finale per il 5° e 6° posto: incontro tra le migliori delle perdenti ai quarti di finale;
- Finale per il 7° e 8° posto: incontro tra le peggiori delle perdenti ai quarti di finale.

I criteri per la determinazione delle squadre che disputeranno le finali sopracitate sono:

- sconfitta col minor numero di gol scarto;
- in caso di sconfitta ai rigori: maggior numero di gol segnati nei tempi regolamentari e, in caso di ulteriore parità prima di procedere con il sorteggio, il totale dei gol, compresi i rigori.



# Ministero dell'Interno

DIPARTIMENTO DEI VIGILI DEL FUOCO, DEL SOCCORSO PUBBLICO E DELLA DIFESA CIVILE

Ufficio per le attività sportive

## 2. d Torneo di Consolazione

Le otto squadre eliminate al 1° turno - quelle cioè che si saranno classificate al 3° e 4° posto di ogni girone - proseguiranno il torneo per determinare le posizioni dal 9° al 16° posto nella classifica finale.

Le 4<sup>e</sup> classificate di ogni girone si incontreranno per determinare le posizioni dal 13° al 16° posto; le 3<sup>e</sup> classificate di ogni girone per le posizioni dal 9° al 12°, secondo il seguente criterio di accoppiamento:

5° incontro: 4<sup>a</sup> classificata girone "A" / 4<sup>a</sup> classificata girone "B"

6° incontro: 4<sup>a</sup> classificata girone "C" / 4<sup>a</sup> classificata girone "D"

(Le perdenti si affronteranno poi per il 16° e 15° posto, mentre le vincenti per il 13° e 14° posto).

7° incontro: 3<sup>a</sup> classificata girone "A" / 3<sup>a</sup> classificata girone "B"

8° incontro: 3<sup>a</sup> classificata girone "C" / 3<sup>a</sup> classificata girone "D"

(Le perdenti si affronteranno, poi, per l'11° e 12° posto, mentre le vincenti per il 9° e 10° posto).

Per la cerimonia di premiazione si dovranno utilizzare gli appositi moduli scaricabili dal web all'indirizzo: <http://www.vigilfuoco.it/sitispeciali/viewPage.asp?s=2&p=22961>

## 3. QUALIFICA DEI PARTECIPANTI.

I. il personale di ruolo del C.N.VV.F. (non possono partecipare coloro i quali non hanno terminato il corso di formazione o che non sono stati ancora assegnati ad una sede di servizio);

II. il personale del C.N.VV.F. con qualifica dirigenziale, il quale, se volesse prendere parte alla manifestazione, deve specificare nel modello di iscrizione A e/o B se intende partecipare come "atleta", come "responsabile della squadra" o come "allenatore", attenendosi, comunque, alle disposizioni della Circolare n° 5589 dell'8 agosto 2008;

III. il personale dell'Amministrazione Civile in servizio al Dipartimento VV.F. S.P. e D.C.;

IV. il personale di ruolo del Comando Regionale VV.F. della Valle d'Aosta, che potrà partecipare con una propria Rappresentativa;

V. il personale di ruolo dei Corpi Permanenti di Trento e di Bolzano, che potrà partecipare nell'ambito della Rappresentativa della Direzione Interregionale del Veneto e Trentino - Alto Adige;

Il personale di cui sopra, potrà essere selezionato per far parte della rappresentativa della Direzione Regionale (o Interregionale o del Comando Regionale VV.F. della Valle d'Aosta) solamente se presta effettivo servizio (a qualsiasi titolo) nel territorio di competenza, anche se formalmente in carico ad altro Ufficio. Qualora un atleta - dopo l'iscrizione - venga trasferito (a qualsiasi titolo) ad altra sede, potrà partecipare al Campionato solamente se convocato con la rappresentativa della Direzione Regionale (o Interregionale o del Comando Regionale VV.F. della Valle d'Aosta) in cui presterà effettivo servizio durante lo svolgimento del Campionato stesso.



# Ministero dell'Interno

DIPARTIMENTO DEI VIGILI DEL FUOCO, DEL SOCCORSO PUBBLICO E DELLA DIFESA CIVILE

Ufficio per le attività sportive

All'atto dell'iscrizione dovranno essere presentati:

- tessera di riconoscimento del Comando/Corpo/Ufficio di appartenenza da parte del personale di cui ai punti I. II. III. IV.;
- tessera F.I.G.C. o ad un ente di promozione sportiva, se posseduta;
- certificato di idoneità alla pratica di attività sportiva agonistica (vedi l. c. prot. n° 137473/5421 del 29.10.2003 ed il Regolamento del Settore Tecnico della F.I.G.C. pubblicato il 27/07/2005), previsto dalla FIGC per tutte le categorie agonistiche, ovvero anche per una disciplina diversa dal calcio, purché **compresa nell'allegato n° 1 della Tabella B del D.M. 18/02/1982 e successive integrazioni e modifiche, in corso di validità e con scadenza non precedente al 17/05/2015.**

A tale riguardo si specifica che, se sul certificato in questione è riportata la dicitura: "valido fino al.....", la data indicata è da intendersi compresa nel periodo di validità ed il certificato è, quindi, valido fino al giorno riportato sul documento stesso. Qualora, invece, venisse riportata la dicitura "valido per un anno", (ordinariamente equivalente a 365 giorni) occorre far riferimento alla data di rilascio, per cui un certificato rilasciato il 17/05/2014 è valido fino al 16/05/2015.

#### 4. SQUADRE PARTECIPANTI ed ISCRIZIONE AL CAMPIONATO.

##### 4.a. SQUADRE PARTECIPANTI.

Al campionato possono partecipare un massimo di 16 squadre, da individuare tra le 20 possibili, di seguito elencate:

- Dipartimento VV.F.;
- 17 Direzioni Regionali VF: Abruzzo; Basilicata; Calabria; Campania; Emilia-Romagna; Friuli-Venezia-Giulia; Lazio; Liguria; Lombardia; Marche; Molise; Piemonte; Puglia; Sardegna; Sicilia; Toscana; Umbria;
- Direzione Interregionale VF di: Veneto e Trentino Alto Adige;
- Comando Regionale VV.F. della: Valle d'Aosta.

Essendo la squadra detentrica del titolo (la Rappresentativa del Lazio) e quella della regione organizzatrice (la Rappresentativa del Veneto - Trentino Alto Adige) ammesse di diritto, rimangono a disposizione 14 posti, che verranno assegnati rispettando rigorosamente l'ordine di trasmissione - via fax o via e-mail, tramite posta certificata all'Ufficio per le Attività Sportive - della domanda d'iscrizione da parte delle restanti 18 rappresentative Regionali/Interregionali aventi diritto.

Le Direzioni Regionali/Interregionali interessate a partecipare, quindi, dovranno inviare l'apposito modello (All. A-1), riguardante la nomina del Responsabile di squadra e dell'allenatore, compilato in forma corretta e completa (vedasi punto 4.b. ISCRIZIONE AL CAMPIONATO) entro e non oltre il 13.02.2015.



# Ministero dell'Interno

DIPARTIMENTO DEI VIGILI DEL FUOCO, DEL SOCCORSO PUBBLICO E DELLA DIFESA CIVILE

Ufficio per le attività sportive

Al fine di superare i problemi conseguenti alla presentazione di domande in numero inferiore a 16, ogni Direzione Regionale/Interregionale potrà avvalersi - ove lo ritenesse opportuno e fattibile - della possibilità di inviare contestualmente anche la domanda d'iscrizione (tramite l'All. A-2), riguardante la nomina del Responsabile di squadra e dell'allenatore diversi da quelli della 1<sup>a</sup>, di una seconda squadra, la quale, però, parteciperà solamente ove si rendesse necessario, a causa del mancato raggiungimento del numero previsto di 16 squadre iscritte. Per tale motivo, ogni Direzione Regionale/Interregionale, nel caso in cui si avvalessse dell'opportunità di cui sopra, lo farà nella consapevolezza che la partecipazione (posto che le domande pervenute nei termini indicati, siano inferiori ai 14 posti disponibili) potrà essere garantita solo a quella indicata come prima squadra.

Nel caso in cui dovessero iscriversi meno di 16 squadre, l'Ufficio per le Attività Sportive - attenendosi rigorosamente all'ordine di trasmissione via fax o via e-mail, tramite posta certificata delle domande d'iscrizione - contatterà le Direzioni di cui sopra, per verificare la reale possibilità di partecipazione della seconda squadra. Per quanto sopra, quindi, anche la Direzione Regionale del Lazio e la Direzione Interregionale di Veneto e Trentino Alto Adige potranno inviare l'iscrizione di una seconda squadra, oltre a quella che parteciperà di diritto, rispettivamente in qualità di squadra detentrica e rappresentativa della regione in cui si svolge il campionato.

Successivamente, entro il 20.02.2015, l'Ufficio per le Attività Sportive stilerà l'elenco delle squadre aventi diritto alla partecipazione e lo comunicherà ufficialmente con apposita nota.

A seguito della nota di cui sopra le Direzioni Regionali dovranno inviare - **entro il 06.03.2015, pena l'esclusione** - il modello B (Allegato B-1 per le prime squadre; allegato B-2 per le seconde squadre), al fine di completare la procedura di iscrizione.

In essi il responsabile di squadra, oltre al proprio nominativo ed a quello dell'allenatore, inserirà quelli di non più di 10 giocatori, indicando il turno di servizio di ogni iscritto e il numero di turni nei quali lo stesso sarà assente per la partecipazione al campionato.

#### 4.b. ISCRIZIONE AL CAMPIONATO.

Negli allegati B-1 e B-2 di cui sopra, dovranno essere indicati:

- A) turno di servizio;
- B) n° turni di assenza;
- C) qualifica rivestita nel C.N.VV.F / Dip. VV. F.;
- D) cognome e nome;
- E) anno di nascita;
- F) n° di maglia con la quale disputerà tutte le partite della manifestazione
- G) n° tessera VV.F. o n° tessera mod. AT;
- H) Comando Provinciale di appartenenza;





# Ministero dell'Interno

DIPARTIMENTO DEI VIGILI DEL FUOCO, DEL SOCCORSO PUBBLICO E DELLA DIFESA CIVILE

Ufficio per le attività sportive

- I) GS/SS di appartenenza (se tesserato);
- J) n° tessera FIGC / Ente di Promozione Sportiva (se posseduta);
- K) ente di affiliazione;
- L) data di scadenza del certificato medico di idoneità all'attività agonistica (consegnato al responsabile della squadra da parte di ogni atleta).

Sarà cura del Responsabile della squadra (vedi punto 5) accertare la veridicità dei dati indicati nell'apposito modulo, acquisire i certificati medici dei partecipanti e sottoporre alla firma dei Dirigenti degli Uffici i moduli conformi alle normative vigenti.

Questo Ufficio – in base al principio del silenzio-assenso – risponderà solamente in caso di dati incompleti o non conformi alle indicazioni della presente lettera circolare; in assenza di qualsivoglia altra comunicazione le richieste di iscrizione al campionato saranno ritenute autorizzate.

Al fine di evitare il ripetersi di spiacevoli ed inattese rinunce, la partecipazione al campionato deve essere confermata, unicamente all'Ufficio per le Attività Sportive, via fax o via e-mail sette giorni prima dello svolgimento della manifestazione, indicando anche eventuali modifiche.

## 5. RESPONSABILE DELLA SQUADRA ed ALLENATORE.

La Direzione partecipante alla manifestazione dovrà prioritariamente designare un responsabile ed un allenatore (All. A), i quali - al fine di costituire una squadra il più possibile rappresentativa del territorio di competenza - avranno il compito di selezionare gli atleti nell'ambito dei Comandi Provinciali e degli Uffici della regione o delle regioni di appartenenza. Come già ricordato al punto 3, durante il periodo di svolgimento del Campionato, gli atleti selezionati dovranno essere (a qualsiasi titolo) in effettivo servizio sul territorio di competenza della Direzione Regionale (o Interregionale o del Comando Regionale VV.F. della Valle d'Aosta), anche se formalmente in carico ad altro Comando e/o Ufficio.

Il responsabile della squadra, dopo aver controllato la veridicità dei dati indicati - con particolare riguardo all'appartenenza al ruolo (per il personale di cui ai punti I. II. III. IV. e V. di cui all'art. 3) ed al possesso e data di scadenza del certificato medico, comprovante l'idoneità fisica dei partecipanti - provvederà alla compilazione ed al visto dei moduli (All. B-1 e B-2), sottoponendoli alla firma del Dirigente, che li inoltrerà solamente se completi di tutti i dati richiesti.

Al rientro in sede della squadra, il responsabile dovrà comunicare esclusivamente al Comando Provinciale VV.F. di appartenenza il risultato ottenuto, al fine di considerare "in servizio fuori sede" solamente coloro i quali hanno preso parte effettivamente alla manifestazione. L'allenatore – se in possesso di certificato medico in corso di validità - potrà giocare solamente in caso di infortunio di uno dei 10 atleti e dovrà sostituire l'infortunato fino alla fine del torneo.



# Ministero dell'Interno

DIPARTIMENTO DEI VIGILI DEL FUOCO, DEL SOCCORSO PUBBLICO E DELLA DIFESA CIVILE  
Ufficio per le attività sportive

## 6. MEZZI VF.

Le Direzioni Regionali VV.F. iscritte alla manifestazione, visti l'art. 38 del Regolamento di servizio emanato con D.P.R. 28 febbraio 2012, n° 64 e la nota STAFFCNVVF n° 1970 del 03/02/2015, possono autorizzare - qualora non sussistano motivi ostativi connessi ai primari compiti d'istituto - l'utilizzo di idonei mezzi di servizio VF, per il trasporto sul luogo di gara del personale partecipante e delle attrezzature sportive.

## 7. SPESE DI PARTECIPAZIONE ALLA GARA.

Tutte le spese di soggiorno sono a carico dei partecipanti. Per il personale del C.N.VV.F. ai sensi della Circolare n. 29 MI.SA. (95) - 22 del 20.10.1995 non è previsto alcun rimborso per la partecipazione alla predetta manifestazione, le cui spese potranno trovare copertura sul contributo annuo assegnato alle sezioni calcio riconosciute, qualora il capitolo di bilancio 1860 - esercizio finanziario 2015 - presenti la necessaria disponibilità. Per la sistemazione logistica, il Comitato organizzatore ha stipulato una convenzione con l'Hotel "Airone" e con l'Hotel "Le Tegnù" e di Chioggia - Sottomarina (VE), secondo le modalità pubblicate in allegato, con condizioni agevolate anche per gli accompagnatori, a qualsiasi titolo, delle squadre, pur se non inseriti nell'elenco ufficiale.

## 8. SPESE ORGANIZZAZIONE.

Il Comitato Organizzatore si farà carico delle spese occorrenti per la manifestazione. Il suddetto Comitato si insedierà in vista dello svolgimento della stessa e verrà automaticamente sciolto 90 giorni dopo il termine dell'evento, con la stesura del bilancio consuntivo. Quest'ultimo dovrà chiudersi necessariamente in pareggio, devolvendo eventuali utili ad enti od organizzazioni benefiche, anche operanti a favore dei dipendenti del C.N.VV.F. e dei loro familiari. L'Ufficio per le Attività Sportive eroga un contributo in favore del Comando Provinciale VV.F.

## 9. COMMISSARI di CAMPO.

Il Comando Provinciale organizzatore metterà a disposizione personale VF per svolgere le mansioni di Commissario di Campo: il suddetto personale, quindi, vigilerà sul regolare svolgimento degli incontri e sul comportamento tenuto da tutti i partecipanti, atleti e staff, nel corso della manifestazione, affinché venga **da tutti rispettato** lo spirito del campionato, improntato al corretto confronto sportivo, in un clima di sano e lecito agonismo. Qualora i commissari di campo segnalassero espressioni e/o gesti volgari, comportamenti antisportivi o qualsivoglia altra condotta contraria allo spirito della manifestazione sportiva sopra riportato, tali segnalazioni andranno ad integrare i referti arbitrali al fine di comminare eventuali **sanzioni sportive** o - nei casi ritenuti più gravi dal comitato organizzatore - quelle **sanzioni previste dalle vigenti norme disciplinari**, come peraltro già esplicitato nell'ultimo comma del punto 2b.



# Ministero dell'Interno

DIPARTIMENTO DEI VIGILI DEL FUOCO, DEL SOCCORSO PUBBLICO E DELLA DIFESA CIVILE  
Ufficio per le attività sportive

## 10. ASSISTENZA.

Il Comando Provinciale organizzatore deve garantire, durante lo svolgimento degli eventi agonistici della manifestazione, la presenza di almeno due unità che siano abilitate in Tecniche di Primo Soccorso Sanitario (TPSS) applicate dai Vigili del Fuoco, per l'attuazione delle misure di primo intervento e per l'attivazione rapida del Sistema di Emergenza Sanitaria 118 del Servizio Sanitario Nazionale. Alle due unità dovrà essere altresì garantita la disponibilità dei presidi sanitari e delle attrezzature minime indicate nella lettera circolare dell'Ufficio Sanitario prot. n. 1307/5601/TPSS del 13/10/2004.

## 11. TUTELA SANITARIA - ANTIDOPING.

In base all'Atto di Intesa del 16/10/2007, tra il Ministro della Salute, il Ministro per le Politiche Giovanili e le Attività Sportive e il Presidente del CONI, le attività sportive non agonistiche e quelle agonistiche non aventi rilievo nazionale, vengono considerate oggetto prevalente dell'attività antidoping della "Commissione per la vigilanza ed il controllo sul doping e per la tutela sanitaria nelle attività sportive" la quale, attraverso le ASL, può effettuare controlli antidoping a campione in occasione di manifestazioni sportive.

Pertanto, gli atleti che fanno uso, per motivi terapeutici, di sostanze biologicamente o farmacologicamente attive e di pratiche mediche, il cui impiego è considerato doping, come da Decreto del Ministero della Salute del 24 gennaio 2007, sono tenuti, in caso di controllo antidoping, a documentare debitamente le proprie patologie e a consegnare tale documentazione, in duplice copia in busta chiusa e sigillata, al medico prelevatore designato (Decreto 30 dicembre 2004 - Norme procedurali per l'effettuazione dei controlli anti-doping e per la tutela della salute, ai sensi dell'art. 3, comma 1, della legge 14 dicembre 2000, n. 376).

A tali normative sono soggetti, di conseguenza, anche i partecipanti ai campionati italiani V.V.F., che, pertanto, dovranno attenersi a quanto sopra indicato.

## 12. RAPPRESENTATIVA NAZIONALE V.V. F. di CALCIO a 5.

La partecipazione al campionato in questione potrà rappresentare lo strumento di selezione ai fini della costituzione di una eventuale Rappresentativa Nazionale V.V.F. di Calcio a 5.



# Ministero dell'Interno

DIPARTIMENTO DEI VIGILI DEL FUOCO, DEL SOCCORSO PUBBLICO E DELLA DIFESA CIVILE

Ufficio per le attività sportive

## 13. CAMPIONATO ITALIANO VV.F. di Calcio a 5 - Edizione 2016.

In occasione della cerimonia di premiazione del 13° Campionato Italiano VV.F. di Calcio a 5 – Memorial "Ezio Grison", verrà presentata la sede che ospiterà la quattordicesima edizione del Campionato, presumibilmente a maggio/giugno 2016.

Resta inteso che, qualora fosse organizzata per tempo una fase eliminatoria a livello regionale, alla fase finale del 14° Campionato Italiano VV.F. di Calcio a 5 potrebbero partecipare squadre in rappresentanza dei Comandi Provinciali VF e non delle Direzioni Regionali o Interregionali VF.

## 14. 8° CAMPIONATO ITALIANO VV.F. di Calcio.

È in fase di studio l'organizzazione dell'8° Campionato Italiano di Calcio VV.F. – "Memorial Antonio Bedini", che si disputerà a Roma, nel comprensorio di Capannelle, nel settembre 2015. Anche all'ottava edizione, per comprensibili e perduranti esigenze logistico-organizzative, potranno partecipare un massimo di 8 squadre; considerato che il Lazio parteciperà di diritto in quanto detentrici del titolo ed in qualità di squadra della Regione organizzatrice, i posti a disposizione per le altre squadre sono 7. Per questa ottava edizione il criterio adottato per definire le squadre aventi diritto alla partecipazione si baserà sul piazzamento ottenuto nel 13° Campionato Italiano VV.F. di Calcio a 5: il diritto alla partecipazione verrà garantito prioritariamente alle Rappresentative delle Direzioni Regionali/Interregionali che si saranno classificate tra le prime sette.

Qualora le suddette Direzioni non si avvalessero di tale diritto, si procederà all'ammissione delle squadre seguendo sempre lo stesso criterio, basato sul piazzamento ottenuto nel 13° Campionato Italiano VV.F. di Calcio a 5.

Ogni rappresentativa dovrà essere composta da un massimo di 22 elementi (autisti compresi), di cui 20 calciatori, 1 responsabile della squadra ed 1 allenatore. Il torneo si disputerà nell'arco di una settimana ed ogni rappresentativa giocherà un minimo di quattro gare, mentre le quattro semifinaliste ne disputeranno cinque.

## 15. MODIFICHE.

Il Comitato Organizzatore e questo Ufficio si riservano di modificare il regolamento di gara, al fine di migliorare lo svolgimento della manifestazione o per sopravvenuti eventi, dandone comunicazione agli interessati.



# Ministero dell'Interno

DIPARTIMENTO DEI VIGILI DEL FUOCO, DEL SOCCORSO PUBBLICO E DELLA DIFESA CIVILE  
Ufficio per le attività sportive

## 17. INFORMAZIONI.

Ogni ulteriore informazione può essere attinta da:

- Comando Provinciale di Venezia

n° tel. +39 041/2697111

n° fax +39 041/5020129

e-mail: [comando.veneziah@vigilfuoco.it](mailto:comando.veneziah@vigilfuoco.it)

C.R.E. in quiescenza Giuliano MAINARDI

n° cell. +39 338 6785125

e-mail: [giuliano.mainardi@hotmail.it](mailto:giuliano.mainardi@hotmail.it)

V.F.C. Gino ARDIZZON

n° cell. +39 3394729249

e-mail: [gino.ardizzon@vigilfuoco.it](mailto:gino.ardizzon@vigilfuoco.it)

V.F.C. Ivan DE BEI

n° cell. +39 3394835142

e-mail: [ivan.debei@vigilfuoco.it](mailto:ivan.debei@vigilfuoco.it)

oppure:

Hotel "Airone" n° tel. +39 041/492266 r. a. – Fax +39 041/5541325

Lungomare Adriatico, 50 – 30019 Chioggia-Sottomarina (VE)

Email: [reservation@airone.boscolo.com](mailto:reservation@airone.boscolo.com)

Sito web: [www.aironesottomarina.com](http://www.aironesottomarina.com)

oppure:

MINISTERO DELL'INTERNO  
DIPARTIMENTO DEI VIGILI DEL FUOCO,  
DEL SOCCORSO PUBBLICO E DELLA DIFESA CIVILE  
Ufficio per le Attività Sportive

- n° telefonico e fax +39 06 - 7180704

- sito: <http://www.vigilfuoco.it/sport>

- intranet: <http://www.dipvvf.it> → Uffici di Staff → Ufficio per le Attività Sportive

- indirizzo di posta elettronica: [uff.attivitasportive@vigilfuoco.it](mailto:uff.attivitasportive@vigilfuoco.it)

- indirizzo di posta elettronica certificata: [uff.attivitasportive@cert.vigilfuoco.it](mailto:uff.attivitasportive@cert.vigilfuoco.it)



IL DIRIGENTE  
(SANTANGELO)



DIREZIONE REGIONALE / INTERREGIONALE  
VIGILI DEL FUOCO

AL DIPARTIMENTO DEI VIGILI DEL  
FUOCO, DEL SOCCORSO PUBBLICO  
E DELLA DIFESA CIVILE  
Ufficio per le Attività Sportive  
Piazza Scilla, 2  
00178 ROMA

e p. c. AL COMANDO PROVINCIALE  
VIGILI del FUOCO  
Via della Motorizzazione Civile, 6  
30100 Mestre (VENEZIA)

OGGETTO: Domanda d'iscrizione al 13° Campionato Italiano V.V.F. di Calcio a 5  
Memorial "Ezio Grison" - Chioggia-Sottomarina (VE) 12 - 17 maggio 2015.

Con riferimento alla lettera circolare prot. n° \_\_\_ del \_\_/\_\_/\_\_, questa Direzione manifesta l'intenzione di partecipare al Campionato in oggetto, nominando contestualmente il Responsabile della squadra e l'allenatore della **Prima squadra**.

Responsabile della squadra:

Qualifica	Cognome	Nome	Sede di servizio
		n° di telefono	e-mail

Allenatore:

Qualifica	Cognome	Nome	Sede di servizio
		n° di telefono	e-mail

IL DIRETTORE REGIONALE / INTERREGIONALE  
(Dott. Ing. )



DIREZIONE REGIONALE / INTERREGIONALE  
VIGILI DEL FUOCO

AL DIPARTIMENTO DEI VIGILI DEL  
FUOCO, DEL SOCCORSO PUBBLICO  
E DELLA DIFESA CIVILE  
Ufficio per le Attività Sportive  
Piazza Scilla, 2  
00178 ROMA

e p. c. AL COMANDO PROVINCIALE  
VIGILI del FUOCO  
Via della Motorizzazione Civile, 6  
30100 Mestre (VENEZIA)

OGGETTO: Domanda d'iscrizione al 13° Campionato Italiano VV.F. di Calcio a 5  
Memorial "Ezio Grison" - Chioggia-Sottomarina (VE) 12 - 17 maggio 2015.

Con riferimento alla lettera circolare prot. n° \_\_\_ del \_\_/\_\_/\_\_, questa Direzione manifesta l'intenzione di partecipare al Campionato in oggetto, nominando contestualmente il Responsabile della squadra e l'allenatore della **Seconda squadra**.

Responsabile della squadra:

Qualifica	Cognome	Nome	Sede di servizio
		n° di telefono	e-mail

Allenatore:

Qualifica	Cognome	Nome	Sede di servizio
		n° di telefono	e-mail

IL DIRETTORE REGIONALE / INTERREGIONALE  
(Dott. Ing. )



All. B - 1

DIREZIONE REGIONALE / INTERREGIONALE  
VIGILI DEL FUOCO

AL DIPARTIMENTO DEI VIGILI DEL  
FUOCO, DEL SOCCORSO PUBBLICO  
E DELLA DIFESA CIVILE  
Ufficio per le Attività Sportive  
Piazza Scilla, 2  
00178 R O M A

e p. c. AL COMANDO PROVINCIALE  
VIGILI del FUOCO  
Via della Motorizzazione Civile, 6  
30100 Mestre (VENEZIA)

OGGETTO: Domanda d'iscrizione al 13° Campionato Italiano V.V.F. di Calcio a 5  
Memorial "Ezio Grison" - Chioggia-Sottomarina (VE) 12 - 17 maggio 2015.

Con riferimento alla lettera circolare prot. STAFFCNVVF n° \_\_\_\_ del \_\_/\_\_/\_\_ e facendo seguito alla nota di questa Direzione n° \_\_\_\_ del \_\_/\_\_/\_\_ (nomina Responsabile ed Allenatore della Prima Squadra), si invia il retroindicato modulo di iscrizione, compilato in tutte le sue parti, per la partecipazione del personale in servizio presso i Comandi di questa Regione alla manifestazione indicata in oggetto.

Come da regolamento, l'iscrizione sarà confermata via fax, sette giorni prima della gara, segnalando eventuali cambiamenti.

IL DIRETTORE REGIONALE / INTERREGIONALE  
(Dott. Ing. \_\_\_\_\_)



**13° Campionato Italiano V.F. di Calcio a 5 - Memorial "Ezio Grison"  
Chioggia-Sottomarina (VE) 12 - 17 maggio 2015.**

Personale in servizio nei Comandi Provinciali della Regione \_\_\_\_\_

**- All. B-1 PRIMA SQUADRA**

	- A - Turni di servizio	- B - n° turni di assenza	- C - Qualifica nel C.N.V.F.*	- D - Cognome e Nome	- E - n° di maglia	- F - Anno di nascita	- G - Tess. V.F. o Tess. Mod.AT	- H - Comando Provinciale di appartenenza	- I - G.S./S.S. di appartenenza **	- J - n° Tess.	- K - Ente di affiliazione **	- L - Data di scadenza certif. medico di idoneità
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11					ALL.							

Automezzo del Comando Provinciale V.F. di \_\_\_\_\_

(\*) Vedi punto 3. (Qualifica dei partecipanti)

(\*\*) Federazione o Ente di Promozione Sportiva cui è affiliato il G.S. V.F. o la S.S. di appartenenza.

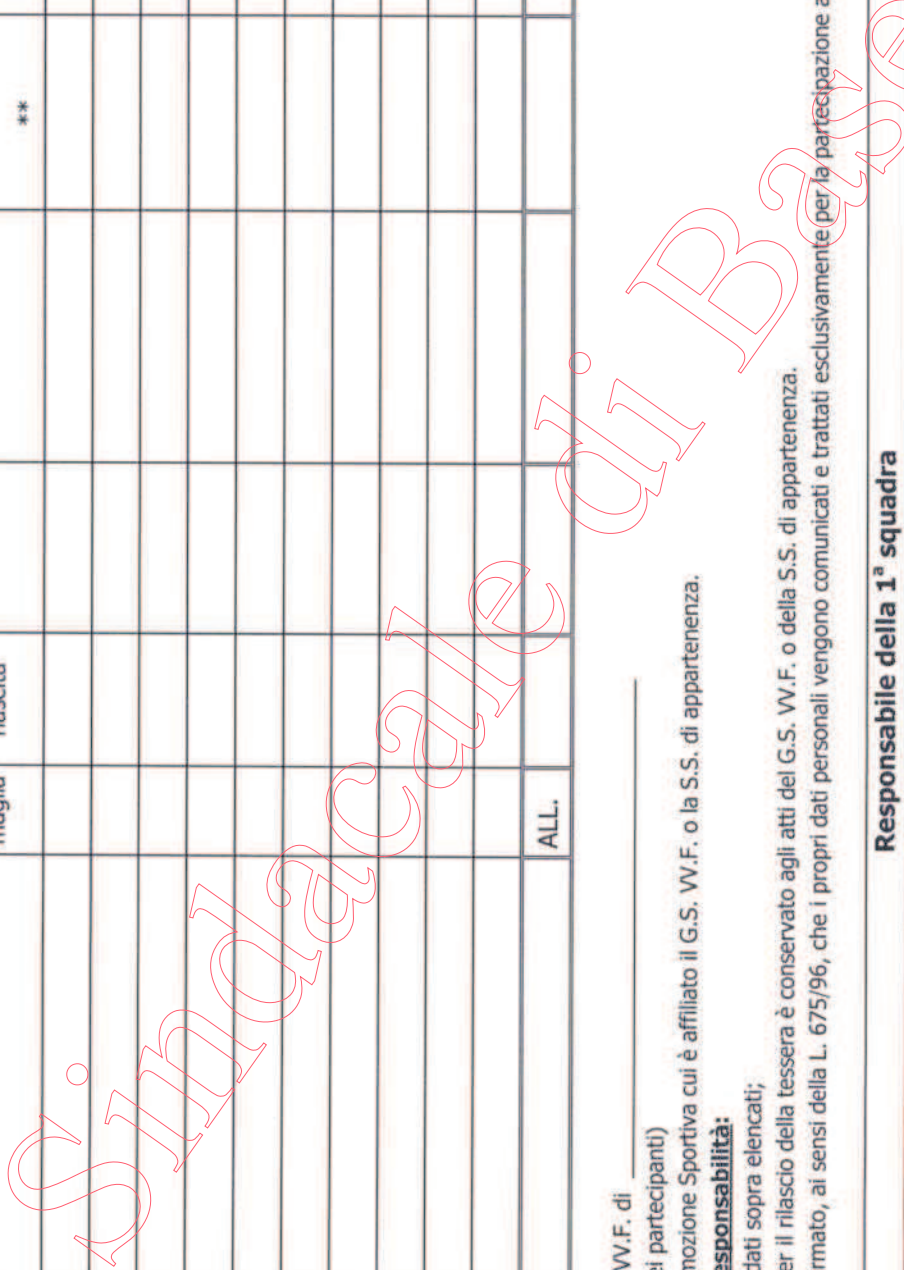
**Dichiaro sotto la mia personale responsabilità:**

- 1) di aver controllato la veridicità dei dati sopra elencati;
- 2) che il certificato medico richiesto per il rilascio della tessera è conservato agli atti del G.S. V.F. o della S.S. di appartenenza.
- 3) che il personale iscritto è stato informato, ai sensi della L. 675/96, che i propri dati personali vengono comunicati e trattati esclusivamente per la partecipazione alla presente manifestazione sportiva.

<b>Responsabile della 1° squadra</b>	
Qualifica	Recapiti Telefonici
Cognome e Nome	INDIRIZZO E-MAIL

(Firma leggibile del Responsabile della prima squadra) \_\_\_\_\_

IL DIRETTORE REGIONALE / INTERREGIONALE  
(Dott. Ing.





All. B - 2

DIREZIONE REGIONALE / INTERREGIONALE  
VIGILI DEL FUOCO

AL DIPARTIMENTO DEI VIGILI DEL  
FUOCO, DEL SOCCORSO PUBBLICO  
E DELLA DIFESA CIVILE  
Ufficio per le Attività Sportive  
Piazza Scilla, 2  
00178 R O M A

e p. c. AL COMANDO PROVINCIALE  
VIGILI del FUOCO  
Via della Motorizzazione Civile, 6  
30100 Mestre (VENEZIA)

OGGETTO: Domanda d'iscrizione al 13° Campionato Italiano VV.F. di Calcio a 5  
Memorial "Ezio Grison" - Chioggia-Sottomarina (VE) 12 - 17 maggio 2015.

Con riferimento alla lettera circolare prot. STAFFCNVVF n° \_\_\_\_ del \_\_/\_\_/\_\_\_\_ e facendo seguito alla nota di questa Direzione n° \_\_\_\_ del \_\_/\_\_/\_\_\_\_ (nomina Responsabile ed Allenatore della Seconda Squadra), si invia il retroindicato modulo di iscrizione, compilato in tutte le sue parti, per la partecipazione del personale in servizio presso i Comandi di questa Regione alla manifestazione indicata in oggetto.

Come da regolamento, l'iscrizione sarà confermata via fax, sette giorni prima della gara, segnalando eventuali cambiamenti.

IL DIRETTORE REGIONALE / INTERREGIONALE  
(Dott. Ing. \_\_\_\_\_)

**13° Campionato Italiano V.V.F. di Calcio a 5 - Memorial "Ezio Grison"  
Chioggia-Sottomarina (VE) 12 - 17 maggio 2015.**

Personale in servizio nei Comandi Provinciali della Regione \_\_\_\_\_

**- All. B - 2 SECONDA SQUADRA**

	- A - Turni di servizio	- B - n° turni di assenza	- C - Qualifica nel C.N.V.V.F.*	- D - Cognome e Nome	- E - n° di maglia	- F - Anno di nascita	- G - Tess. V.V.F. o Tess. Mod.AT	- H - Comando Provinciale di appartenenza	- I - G.S./S.S. di appartenenza**	- J - n° Tess.	- K - Ente di affiliazione**	- L - Data di scadenza certif. medico di idoneità
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11					ALL.							

Automezzo del Comando Provinciale V.V.F. di \_\_\_\_\_

(\*) Vedi punto 3. (Qualifica dei partecipanti)

(\*\*) Federazione o Ente di Promozione Sportiva cui è affiliato il G.S. V.V.F. o la S.S. di appartenenza.

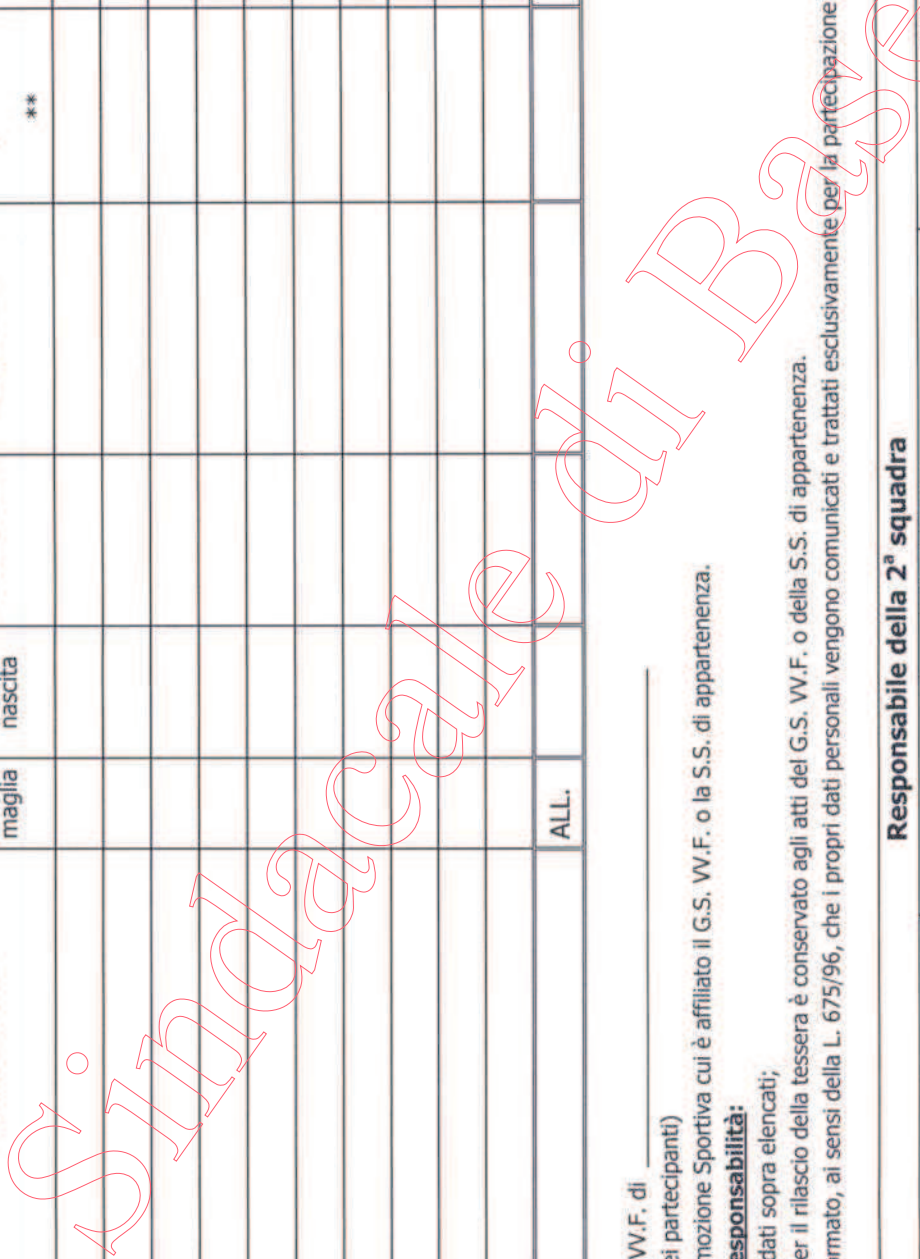
**Dichiaro sotto la mia personale responsabilità:**

- 1) di aver controllato la veridicità dei dati sopra elencati;
- 2) che il certificato medico richiesto per il rilascio della tessera è conservato agli atti del G.S. V.V.F. o della S.S. di appartenenza.
- 3) che il personale iscritto è stato informato, ai sensi della L. 675/96, che i propri dati personali vengono comunicati e trattati esclusivamente per la partecipazione alla presente manifestazione sportiva.

Responsabile della 2ª squadra	
Qualifica	Recapiti Telefonici
Cognome e Nome	INDIRIZZO E MAIL

(Firma leggibile del Responsabile della seconda squadra)

IL DIRETTORE REGIONALE / INTERREGIONALE  
(Dott. Ing.





## **Campionato Nazionale Vigili del Fuoco di Calcio a 5**

12 – 17 maggio 2015 Chioggia/Sottomarina - Venezia

### Programma:

#### **martedì 12 maggio 2015**

entro le ore 17.00 arrivo a Sottomarina, sistemazione in hotel 4\*\*\*\*

*Hotel Le Tegnue* – Lungomare Adriatico, 48 – 30015 Sottomarina VE 041491700 – [www.hotelletegnue.it](http://www.hotelletegnue.it) – [info@hotelletegnue.it](mailto:info@hotelletegnue.it) – disponibilità massima 50 posti (all'esaurimento di tale disponibilità, si procederà alla prenotazione presso l'hotel Airone in maniera automatica)

*Hotel Airone* – Lungomare Adriatico, 50 – 30015 Sottomarina VE 041492266 – [www.aironesottomarina.com](http://www.aironesottomarina.com) – [reservation@airone.boscolo.com](mailto:reservation@airone.boscolo.com)

Ore 18.00 presentazione torneo con autorità locali (sala convegni hotel Le Tegnue 4\*\*\*\*)

Ore 20.00 cena in hotel (lo stesso assegnato per il soggiorno)

#### **Mercoledì 13 maggio 2015**

Colazione in hotel

Torneo presso l'impianto sportivo Serenella

Pranzo in hotel

Torneo presso l'impianto sportivo Serenella

Cena in hotel

#### **Giovedì 14 maggio 2015**

Colazione in hotel

Torneo presso l'impianto sportivo Serenella

Pranzo in hotel

Torneo presso l'impianto sportivo Serenella

Cena in hotel

#### **Venerdì 15 maggio 2015**

Colazione in hotel

Torneo presso l'impianto sportivo Serenella

Pranzo in hotel

Torneo presso l'impianto sportivo Serenella

Cena in hotel

#### **Sabato 16 maggio 2015**

Colazione in hotel

Torneo presso l'impianto sportivo Serenella

Pranzo in hotel

Torneo presso l'impianto sportivo Serenella

Cena finale di tutte le squadre

Finali e premiazioni

**IN VIAGGIO CON NOI TO**

[www.inviaggioconnoi.com](http://www.inviaggioconnoi.com)

[info@inviaggioconnoi.com](mailto:info@inviaggioconnoi.com)

3281619367 - 0414968170

**Domenica 17 maggio 2015**

Colazione in hotel

Partenza

La tariffa di 298,00 euro a persona, in camera doppia, comprende:

*6 giorni/5notti in hotel 4\*\*\*\* - 1 giorno in trattamento di mezza pensione (1° giorno di arrivo) e 4 giorni in trattamento in pensione completa (menu sportivo a pranzo, cena con menu a tre portate e caraffa d'acqua sempre inclusa e ¼ di vino a cena)*

*Supplemento camera singola € 18,00 al giorno*

*Riduzione 3°-4° letto - € 5,00 totali*

La tariffa di 308,00 euro a persona, in camera doppia, comprende:

*6 giorni/5notti in hotel 4\*\*\*\* - 5 giorni in trattamento in pensione completa – (arrivo a pranzo del primo giorno (menu sportivo a pranzo, cena con menu a tre portate e caraffa d'acqua sempre inclusa e ¼ di vino a cena)*

*Supplemento camera singola € 18,00 al giorno*

*Riduzione 3°-4° letto - € 5,00 totali*

**Note:**

L'impianto sportivo è situato a circa 300 mt. dal più lontano hotel. Parcheggio riservato dei pullman presso lo stabilimento Serenella (100 mt. dall'impianto).

La presentazione del torneo si terrà nella sala congressi dell'hotel Le Tegnue di Sottomarina.

Le premiazioni verranno fatte presso l'hotel Airone a Sottomarina al termine della cena.

Per coloro che decidessero di prenotare direttamente le strutture ricettive, senza quindi usufruire dell'offerta del pacchetto, la tariffa obbligatoria di partecipazione alla cena finale e di utilizzo strutture e campi sportivi, è di € 50,00 per persona.

Durante la settimana, compatibilmente con il calendario del Campionato, potranno essere organizzate escursioni in barca nella Laguna di Chioggia, escursioni in barca a Venezia e/o isole di Murano, Burano e Torcello. (Numero minimo richiesto di partecipanti per le escursioni a Venezia è di 40 pax invece per l'escursione in barca nella laguna di Chioggia è di 15 partecipanti). Alle seguenti condizioni:

**Escursioni Facoltative:**

Trasferimento andata e ritorno in motonave turistica per Venezia - € 14,00 per persona (min 35 persone)

Escursione in barca attraverso la Laguna di Chioggia di 1 ora circa € 15,00 per persona (min 25 persone)

Convenzione speciale con ristoranti locali con menu della tradizione chioggiotta per gli accompagnatori ed eventualmente per il pranzo della giornata di Domenica 17 maggio 2015 (qualora alcuni o tutti gli atleti volessero fermarsi e ripartire dopo pranzo).

**IN VIAGGIO CON NOI TO**

[www.inviaggioconnoi.com](http://www.inviaggioconnoi.com)

[info@inviaggioconnoi.com](mailto:info@inviaggioconnoi.com)

3281619367 - 0414968170

**ACCOMPAGNATORI (familiari ed amici)**

NOTA: Fino ad esaurimento disponibilità anche per gli accompagnatori, verrà offerto lo stesso servizio e prezzo degli atleti. Al termine della disponibilità, le tariffe applicate, saranno le seguenti:

**Trattamento di pernottamento e prima colazione in hotel 4\*\*\*\***

€ 59,50 per persona in camera doppia –al giorno  
€ 27,00 supplemento per la terza persona (camera tripla) – al giorno  
€ 79,00 in camera singola – al giorno

**Trattamento di mezza pensione (menu a tre portate bevande escluse) in hotel 4\*\*\*\***

€ 73,00 per persona in camera doppia –al giorno  
-15% riduzione per la terza persona adulta (da 12 anni in poi) – al giorno (sistemazione in camera tripla)  
- 30% riduzione bambini da 8 a 12 anni, in camera con 2 adulti  
- 50% riduzione bambini fino a 8 anni, in camera con 2 adulti  
€ 96,00 in camera singola – al giorno

**PER INFORMAZIONI E PRENOTAZIONI:**

Agenzia & Tour Operator In Viaggio con Noi  
[www.inviaggioconnoi.com](http://www.inviaggioconnoi.com) – [info@inviaggioconnoi.com](mailto:info@inviaggioconnoi.com)  
0414968170 – 3281619367 (Eleonora) – 3482629865 (Christian)



## FORMAT PRENOTAZIONE

### 13° CAMPIONATO ITALIANO V.V.F. CALCIO A 5

#### "MEMORIAL EZIO GRISON"

Squadra Direzione Regionale V.V.F.: .....

Responsabile della squadra: .....

Comando/Direzione Regionale V.V.F. di appartenenza: .....

e-mail: .....

telefono: .....

Tipologia e numero camere:

singole  doppie  triple  quaduple

Arrivo con:  pranzo  cena del.....

Richieste: .....

.....

.....

Si prega di allegare, alla presente, la rooming list

**FIRMA**

-----

Per informazioni e prenotazioni

[info@inviaggioconnoi.com](mailto:info@inviaggioconnoi.com)

0414968170 - 3281619367 (Eleonora)